

第 70 章 《我把反派养成男友》

Step1：在故事中背单词

苏棠穿书后，在雪地捡到未来毁灭世界的大反派顾言。少年以极 **undignified**（狼狈）的姿势缩在一辆 **reliable**（可靠）却 **rickety**（破旧）的马车下。系统说他变好的 **odds**（可能性）很低。苏棠不信，把人带回家，从不掀 **banquet**（宴会）桌开始教。她还给他讲 **Atlantic**（大西洋）有多远，**thus**（因此）世界很大，别总想着报仇。

顾言小时候被仇家 **beset**（围堵），母亲墓前只有 **wreath**（花环）。苏棠告诉他，**knight**（骑士）不是杀人，而是守住 **stainless**（清白）。她把烂果子压成 **pulp**（果泥）给他吃，又教他换 **perspective**（视角）。顾言越来越 **macho**（挺拔），却连衣服 **fastening**（扣子）都只肯让她系。

十年后，原书的 **hallowed**（神圣预言）没有实现。顾言会给庄园买 **fertilizer**（肥料），帮流民 **migration**（迁居），还把 **their**（他们的）屋子修成 **fireproof**（防火）屋。没变的是黑马 **mane**（鬃毛），以及他 **hindsight**（事后觉悟）般承认：“我只是学会 **restraint**（克制），不是喜欢别人。”他只 **trust**（信任）苏棠。

苏棠发现他连 **bin**（垃圾箱）放哪都要问她。一次 **hearing**（听证），顾言本可和贵族做 **joint**（联合）交易，却先问她 **pot**（锅）里汤要不要关火。旁人都说她像 **queen**（女王）。她研究领地 **birthrate**（出生率）和旧 **archive**（档案），防止顾言被家族 **graft**（腐败）拖回黑化线。

街上 **passerby**（路人）骂顾言是 **bastard**（坏种），他竟没动手，只等苏棠 **approval**（批准）反驳。**meantime**（同时），旧剧情 **unfold**（展开）：有人从 **pharmaceutical**（制药）商手里买毒，还雇 **hundred**（上百）人造谣，想把顾言 **downgrade**（贬低）成怪物。

苏棠把调查向 **outwards**（外部）扩展，在 **scrub**（灌木丛）找到 **inspector**（督察）。她问顾言 **whether**（是否）愿意公开证据，他说只要她决定。苏棠警觉：这种

依赖已超过正常 level（程度）。她给他立新 protocol（规则），把“凡事听姐姐” subtract（减去），要求他自己 adapt（适应）。

顾言照做，还救下 delinquent（少年犯），把旧宅 shell（空壳）改成学校。苏棠指着门口说：“there（那里）归你管。”顾言却问：“那你呢？”她只好答：“hereafter（以后）也在。”这句话让他连债务都 remit（免除），把能 avail（利用）的木料 cleave（劈开）。

没人相信未来反派会照顾 anyone（任何人）。他资助 maritime（海事）学校，禁止商会利用 prostitution（卖淫）牟利，还拒绝 magnate（权贵）招揽。权贵来 entreat（恳求）时，顾言只平稳 respiration（呼吸），把合同 slide（推）回去，语气 gentle（温和）。

可一旦苏棠受伤，他就像 lava（岩浆）爆发。她手腕 pang（刺痛），顾言当场把医生吓得像 comic（喜剧）角色。苏棠摊开治疗 chart（图表），让他别信 trash（废话）。房间 atmosphere（气氛）仍紧张，因为顾言对她的 vulnerable（脆弱）毫无抵抗力。

问题才刚 begin（开始）。苏棠越来越 uncomfortable（不自在）：她本想养个好人，怎么养出只围着自己转的人？朋友很 sympathize（同情），陪她 chat（聊天），还开 pun（双关）说顾言 doubtless（无疑）不是黑化，是“恋爱化”。苏棠回家，他果然站在门 inside（里面）等她。

天气 humidity（湿气）很重，顾言见她晚归就 unhappy（不高兴）。苏棠提醒他这叫情绪 interference（干扰），不能控制别人。他沉默，像失去 anchor（锚）。一只 kitten（小猫）跳上桌偷吃 pastry（糕点），倒缓和气氛。苏棠决定观察 outcome（结果），像等 vaccine（疫苗）生效。

没想到顾言直接进入 courtship（求爱）模式。送花做饭查行程，全像认真过头的 quack（假专家）。情书写得 disjointed（支离破碎）：“wherever（无论哪里），我都想跟你去。”他送了 seven（七）天礼物，还都 display（展示）在书房，连点心都做得 delicious（好吃）。

领地 inhabitant (居民) 把他们当故事讲, theology (神学) 老师甚至写进 gazette (公报)。苏棠却觉得关系 strained (紧张)。顾言更 lean (清瘦), 因为她第 eleventh (十一) 次拒绝立刻结婚。他低声说: “我等了一个 generation (时代) 般久, 能不能给点 respite (喘息) ? ”

苏棠终于明白, 原书 warlike (好战) 反派没消失, 只是学会藏起攻击性。她带他去见 aborigine (土著) 医生, 又做 electrostatic (静电) 测试, 换上 linen (亚麻布), 让他处理童年创伤。顾言也 reinstate (恢复) 被赶走的老仆, 自己 arrange (整理) 旧证物。

多年控制痕迹仍 discernible (可辨)。顾言把家规贴在门 post (柱) 上, 然后 ride (骑马) 离开宅邸。父亲仍用 pompous (傲慢) 口吻指责他, 甚至揪痛耳 lobe (垂)。但顾言承认 hardship (苦难), 把 timber (木牌) 扔进 clutter (杂物堆)。

回城 tram (电车) 上, 他终于学会自己表达情绪。每次 vocalization (开口) 前都不再看苏棠脸色。路边狗用 paw (爪) 扒窗, 他笑自己以前太 wild (偏执)。苏棠递点心, 他居然有了正常 appetite (胃口)。

到家时, sedan (轿子) 停在门口。顾言没再问 “我该怎么办”, 而是走到苏棠面前: “我已经学会不杀人、不听命、不把你当唯一答案。现在, 可以认真喜欢你吗?” 苏棠看着自己养大的反派笑了: “可以, 但超级黏人这一条, 还得继续改。”

Step2: 看单词回忆中文

苏棠穿书后, 在雪地捡到未来毁灭世界的大反派顾言。少年以极 undignified () 的姿势缩在一辆 reliable () 却 rickety () 的马车下。系统说他变好的 odds () 很低。苏棠不信, 把人带回家, 从不掀 banquet () 桌开始教。她还给他讲 Atlantic () 有多远, thus () 世界很大, 别总想着报仇。

顾言小时候被仇家 beset (), 母亲墓前只有 wreath ()。苏棠告诉他, knight () 不是杀人, 而是守住 stainless ()。她把烂果子压成 pulp () 给他吃, 又教

他换 perspective ()。顾言越来越 macho ()，却连衣服 fastening () 都只肯让她系。

十年后，原书的 hallowed () 没有实现。顾言会给庄园买 fertilizer ()，帮流民 migration ()，还把 their () 屋子修成 fireproof () 屋。没变的是黑马 mane ()，以及他 hindsight () 般承认：“我只是学会 restraint ()，不是喜欢别人。”他只 trust () 苏棠。

苏棠发现他连 bin () 放哪都要问她。一次 hearing ()，顾言本可和贵族做 joint () 交易，却先问她 pot () 里汤要不要关火。旁人都说她像 queen ()。她研究领地 birthrate () 和旧 archive ()，防止顾言被家族 graft () 拖回黑化线。

街上 passerby () 骂顾言是 bastard ()，他竟没动手，只等苏棠 approval () 反驳。meantime ()，旧剧情 unfold ()：有人从 pharmaceutical () 商手里买毒，还雇 hundred () 人造谣，想把顾言 downgrade () 成怪物。

苏棠把调查向 outwards () 扩展，在 scrub () 找到 inspector ()。她问顾言 whether () 愿意公开证据，他说只要她决定。苏棠警觉：这种依赖已超过正常 level ()。她给他立新 protocol ()，把“凡事听姐姐” subtract ()，要求他自己 adapt ()。

顾言照做，还救下 delinquent ()，把旧宅 shell () 改成学校。苏棠指着门口说：“there () 归你管。”顾言却问：“那你呢？”她只好答：“hereafter () 也在。”这句话让他连债务都 remit ()，把能 avail () 的木料 cleave ()。

没人相信未来反派会照顾 anyone ()。他资助 maritime () 学校，禁止商会利用 prostitution () 牟利，还拒绝 magnate () 招揽。权贵来 entreat () 时，顾言只平稳 respiration ()，把合同 slide () 回去，语气 gentle ()。

可一旦苏棠受伤，他就像 lava () 爆发。她手腕 pang ()，顾言当场把医生吓得像 comic () 角色。苏棠摊开治疗 chart ()，让他别信 trash ()。房间 atmosphere () 仍紧张，因为顾言对她的 vulnerable () 毫无抵抗力。

问题才刚 begin ()。苏棠越来越 uncomfortable ()：她本想养个好人，怎么养出只围着自己转的人？朋友很 sympathize ()，陪她 chat ()，还开 pun () 说顾言 doubtless () 不是黑化，是“恋爱化”。苏棠回家，他果然站在门 inside () 等她。

天气 humidity () 很重，顾言见她晚归就 unhappy ()。苏棠提醒他这叫情绪 interference ()，不能控制别人。他沉默，像失去 anchor ()。一只 kitten () 跳上桌偷吃 pastry ()，倒缓和气氛。苏棠决定观察 outcome ()，像等 vaccine () 生效。

没想到顾言直接进入 courtship () 模式。送花做饭查行程，全像认真过头的 quack ()。情书写得 disjointed ()：“wherever ()，我都想跟你去。”他送了 seven () 天礼物，还都 display () 在书房，连点心都做得 delicious ()。

领地 inhabitant () 把他们当故事讲，theology () 老师甚至写进 gazette ()。苏棠却觉得关系 strained ()。顾言更 lean ()，因为她第 eleventh () 次拒绝立刻结婚。他低声说：“我等了一个 generation () 般久，能不能给点 respite ()？”

苏棠终于明白，原书 warlike () 反派没消失，只是学会藏起攻击性。她带他去见 aborigine () 医生，又做 electrostatic () 测试，换上 linen ()，让他处理童年创伤。顾言也 reinstate () 被赶走的老仆，自己 arrange () 旧证物。

多年控制痕迹仍 discernible ()。顾言把家规贴在门 post () 上，然后 ride () 离开宅邸。父亲仍用 pompous () 口吻指责他，甚至揪痛耳 lobe ()。但顾言承认 hardship ()，把 timber () 扔进 clutter ()。

回城 tram () 上，他终于学会自己表达情绪。每次 vocalization () 前都不再看苏棠脸色。路边狗用 paw () 扒窗，他笑自己以前太 wild ()。苏棠递点心，他居然有了正常 appetite ()。

到家时，sedan () 停在门口。顾言没再问“我该怎么办”，而是走到苏棠面前：“我已经学会不杀人、不听命、不把你当唯一答案。现在，可以认真喜欢你吗？”苏棠看着自己养大的反派笑了：“可以，但超级黏人这一条，还得继续改。”

Step3: 词汇表

序号	单词	音标	词性	中文释义
1	undignified	/ʌn'dɪɡnɪfaɪd/	adj.	不庄重的；不像样的
2	reliable	/rɪ'laɪəbl/	adj.	可靠的；可信赖的
3	rickety	/'rɪkəti/	adj.	摇摇欲坠的；不牢靠的
4	odds	/ɒdz/	n.	可能性；差异；赔率
5	banquet	/'bæŋkwɪt/	n. /v.	宴会；宴请
6	Atlantic	/ə'tlæntɪk/	n. /adj.	大西洋；大西洋的
7	thus	/ðʌs/	adv.	如此；因此
8	beset	/bɪ'set/	v.	困扰；围攻
9	wreath	/ri:θ/	n.	花环；花圈
10	knight	/naɪt/	n. /v.	骑士；封爵
11	stainless	/'steɪnləs/	adj.	无污点的；不锈钢的
12	pulp	/pʌlp/	n. /v.	果肉；纸浆；使成浆状
13	perspective	/pə'spektɪv/	n.	观点；视角；前景
14	macho	/'mætʃəʊ/	adj.	有男子气概的；强壮的
15	fastening	/'fɑ:snɪŋ/	n.	紧固件；扣件
16	hallowed	/'hæləʊd/	adj.	神圣的
17	fertilizer	/'fɜ:təlaɪzə(r)/	n.	肥料；化肥
18	migration	/maɪ'greɪʃn/	n.	迁徙；移居
19	their	/ðeə(r)/	pron.	他们的；她们的；它们的
20	fireproof	/'faɪəpru:f/	adj.	防火的；耐火的
21	mane	/meɪn/	n.	鬃毛
22	hindsight	/'haɪndsaɪt/	n.	事后认识；事后觉悟

23	restraint	/rɪ'streɪnt/	n.	克制；约束
24	trust	/trʌst/	n. /v.	信任；信赖；委托
25	bin	/bɪn/	n.	垃圾箱；大箱子
26	hearing	/'hɪərɪŋ/	n.	听力；听审
27	joint	/dʒɔɪnt/	n. /adj.	关节；连接处；共同的
28	pot	/pɒt/	n.	锅；罐
29	queen	/kwɪ:n/	n.	女王；王后
30	birthrate	/'bɜ: θ reɪt/	n.	出生率
31	archive	/'ɑ:kɑɪv/	n.	档案；档案馆
32	graft	/gra:ft/	n.	贪污；艰苦工作
33	passerby	/,pɑ:sə'baɪ/	n.	过路人
34	bastard	/'bɑ:stəd/	n.	私生子；坏蛋；劣等品
35	approval	/ə'pru:vəl/	n.	赞成；认可；批准
36	meantime	/'mi:ntaɪm/	n. /adv.	同时；其间
37	unfold	/ʌn'fəʊld/	v.	展开；揭示
38	pharmaceutical	/,fɑ:mə'su:tɪkl/	adj.	制药的；药学的
39	hundred	/'hʌndrəd/	n. /adj.	一百；一百个
40	downgrade	/,daʊn'greɪd/	v.	降级；降低重要性
41	outwards	/'aʊtwədz/	adv.	向外；向海外
42	scrub	/skrʌb/	n.	灌木丛；矮树丛
43	inspector	/ɪn'spektə(r)/	n.	检查员；督察员
44	whether	/'weðə(r)/	conj.	是否
45	level	/'levl/	n. /adj.	水平；标准；平的

46	protocol	/ˈprəʊtəkɒl/	n.	礼仪；协议；规程
47	subtract	/səbˈtrækt/	v.	减去；扣除
48	adapt	/əˈdæpt/	v.	适应；改编
49	delinquent	/dɪˈlɪŋkwənt/	n. /adj.	违法者；有过失的
50	shell	/ʃel/	n. /v.	壳；外壳；炮击
51	there	/ðeə(r)/	adv.	在那里；存在
52	hereafter	/ˌhɪərˈɑːftə(r)/	adv. /n.	此后；来世
53	remit	/rɪˈmɪt/	v.	免除；汇款；提交处理
54	avail	/əˈveɪl/	v.	利用；有助于
55	cleave	/kliːv/	v.	劈开；砍开
56	anyone	/ˈeniwʌn/	pron.	任何人；某人
57	maritime	/ˈmæɪtəɪm/	adj.	海事的；海洋的
58	prostitution	/ˌprɒstɪˈtjuːʃn/	n.	卖淫；滥用
59	magnate	/ˈmæɡneɪt/	n.	巨头；权贵
60	entreat	/ɪnˈtriːt/	v.	恳求；请求
61	respiration	/ˌrespəˈreɪʃn/	n.	呼吸；呼吸作用
62	slide	/slaɪd/	v. /n.	滑动；滑行；滑道
63	gentle	/ˈdʒentl/	adj.	温柔的；柔和的
64	lava	/ˈlɑːvə/	n.	熔岩；岩浆
65	pang	/pæŋ/	n.	一阵剧痛；悲痛
66	comic	/ˈkɒmɪk/	adj.	滑稽的；喜剧的
67	chart	/tʃɑːt/	n. /v.	图表；海图；制图
68	trash	/træʃ/	n.	垃圾；废话
69	atmosphere	/ˈætməsfɪə(r)/	n.	气氛；大气

70	vulnerable	/ˈvʌlnərəbl/	adj.	脆弱的；易受伤害的
71	begin	/bɪˈɡɪn/	v.	开始
72	uncomfortable	/ʌnˈkʌmftəbl/	adj.	不舒服的；不自在的
73	sympathize	/ˈsɪmpəθaɪz/	v.	同情；赞同
74	chat	/tʃæt/	v. /n.	聊天；闲谈
75	pun	/pʌn/	n.	双关语
76	doubtless	/ˈdaʊtləs/	adv.	无疑地；很可能
77	inside	/ˌɪnˈsaɪd/	n. /adj. /adv. /prep.	内部；里面的；在里面
78	humidity	/hjuːˈmɪdɪti/	n.	湿度；湿气
79	unhappy	/ʌnˈhæpi/	adj.	不高兴的；不幸福的
80	interference	/ˌɪntəˈfɪərəns/	n.	干涉；干扰
81	anchor	/ˈæŋkə(r)/	n.	锚；主持人
82	kitten	/ˈkɪtn/	n.	小猫
83	pastry	/ˈpeɪstri/	n.	糕点；酥皮点心
84	outcome	/ˈaʊtkʌm/	n.	结果；成果
85	vaccine	/ˈvæksɪn/	n.	疫苗
86	courtship	/ˈkɔːtʃɪp/	n.	求爱；求婚
87	quack	/kwæk/	n.	江湖医生；冒牌专家
88	disjointed	/dɪsˈdʒɔɪntɪd/	adj.	不连贯的；支离破碎的
89	wherever	/weəˈrɛvə(r)/	adv. /conj.	无论何处
90	seven	/ˈsevn/	n. /adj.	七；七个
91	display	/dɪˈspleɪ/	v. /n.	展示；陈列

92	delicious	/dɪˈlɪʃəs/	adj.	美味的；怡人的
93	inhabitant	/ɪnˈhæbɪtənt/	n.	居民；栖居动物
94	theology	/θiˈɒlədʒi/	n.	神学；宗教研究
95	gazette	/ɡəˈzet/	n.	公报；官方报刊
96	strained	/streɪnd/	adj.	紧张的；勉强的
97	lean	/liːn/	adj.	瘦的；贫乏的
98	eleventh	/ɪˈlevnθ/	n./adj.	第十一；十一分之一
99	generation	/ˌdʒenəˈreɪʃn/	n.	一代；世代；产生
100	respite	/ˈrespaɪt/	n.	喘息；暂缓
101	warlike	/ˈwɔːləɪk/	adj.	好战的；战争的
102	aborigine	/ˌæbəˈrɪdʒəni/	n.	土著居民
103	electrostatic	/ɪˌlektroʊˈstætɪk/	adj.	静电的
104	linen	/ˈlɪnɪn/	n.	亚麻布；床单
105	reinstate	/ˌriːɪnˈsteɪt/	v.	恢复职位；恢复原状
106	arrange	/əˈreɪndʒ/	v.	安排；整理
107	discernible	/dɪˈsɜːnəbl/	adj.	可辨认的；依稀可见的
108	post	/pəʊst/	n./v.	柱；职位；张贴
109	ride	/raɪd/	v./n.	骑；乘车；旅程
110	pompous	/ˈpɒmpəs/	adj.	浮夸的；自负的
111	lobe	/ləʊb/	n.	耳垂；叶
112	hardship	/ˈhɑːdʃɪp/	n.	苦难；困苦
113	timber	/ˈtɪmbə(r)/	n.	木材；树木
114	clutter	/ˈklʌtə(r)/	v./n.	弄乱；杂乱

115	tram	/træm/	n.	有轨电车
116	vocalization	/ˌvəʊkəlaɪ'zeɪʃn/	n.	发声；说话；唱歌
117	paw	/pɔː/	n. /v.	爪子；用爪抓
118	wild	/waɪld/	adj.	野生的；狂热的；凶猛的
119	appetite	/'æpɪtaɪt/	n.	食欲；胃口
120	sedan	/sɪ'dæn/	n.	轿子；轿车

Step4: 强化复习表

序号	单词	回顾①	回顾②	回顾③	回顾④	回顾⑤
1	undignified					
2	reliable					
3	rickety					
4	odds					
5	banquet					
6	Atlantic					
7	thus					
8	beset					
9	wreath					
10	knight					
11	stainless					
12	pulp					
13	perspective					
14	macho					
15	fastening					

16	hallowed					
17	fertilizer					
18	migration					
19	their					
20	fireproof					
21	mane					
22	hindsight					
23	restraint					
24	trust					
25	bin					
26	hearing					
27	joint					
28	pot					
29	queen					
30	birthrate					
31	archive					
32	graft					
33	passerby					
34	bastard					
35	approval					
36	meantime					
37	unfold					
38	pharmaceutical					
39	hundred					

40	downgrade					
41	outwards					
42	scrub					
43	inspector					
44	whether					
45	level					
46	protocol					
47	subtract					
48	adapt					
49	delinquent					
50	shell					
51	there					
52	hereafter					
53	remit					
54	avail					
55	cleave					
56	anyone					
57	maritime					
58	prostitution					
59	magnate					
60	entreat					
61	respiration					
62	slide					
63	gentle					

64	lava					
65	pang					
66	comic					
67	chart					
68	trash					
69	atmosphere					
70	vulnerable					
71	begin					
72	uncomfortable					
73	sympathize					
74	chat					
75	pun					
76	doubtless					
77	inside					
78	humidity					
79	unhappy					
80	interference					
81	anchor					
82	kitten					
83	pastry					
84	outcome					
85	vaccine					
86	courtship					
87	quack					

88	disjointed					
89	wherever					
90	seven					
91	display					
92	delicious					
93	inhabitant					
94	theology					
95	gazette					
96	strained					
97	lean					
98	eleventh					
99	generation					
100	respite					
101	warlike					
102	aborigine					
103	electrostatic					
104	linen					
105	reinstate					
106	arrange					
107	discernible					
108	post					
109	ride					
110	pompous					
111	lobe					

112	hardship					
113	timber					
114	clutter					
115	tram					
116	vocalization					
117	paw					
118	wild					
119	appetite					
120	sedan					